



# Открой свой кругозор: Поступи в шк. Джефферсон. Поступи в колледж



***“Программа Джефферсон ставит меня на один шаг впереди других страшекласников. Она расширяет мои образование и уровень знаний.”***

— Робел Хейли, 12 класс, капитан футбольной команды, член Философского Клуба

***“Мы «строим мосты» для учащихся, когда они совершают переход из средней школы – старшую и далее, в колледж. С помощью наших партнёров, SEI и РСС, мы с ними вместе в этом путешествии на каждом этапе пути.”***

— Маргарет Калверт, директор старшей школы Джефферсон – Среднего Колледжа Продвинутого Обучения

***“Всю свою жизнь колледж был моей целью. И (Джефферсон) точно облегчает задачу туда попасть.”***

— Бриджетт Лэнг, 9 класс, отличная волейболистка

***“Одно из наибольших преимуществ программы Среднего Колледжа – это вера в себя. Многие наши учащиеся просто и не рассматривали колледж как вариант. Но когда они осознали, что это возможно, то начали верить в то, что они справятся.”***

— Доктор наук, Элджи Гейтвуд, президент, кампус Кэскейд РСС и учащиеся Джефферсон

***“Я так рад. Я хочу взять все классы (имеющиеся через РСС). Так здорово, что шк. Джефферсон даёт нам эту возможность, чтобы мы могли посещать и Джефферсон, и РСС.”***

— Мануэль Нава-Эрнандес, (передний план), 11 класс, клуб активистов-латиноамериканцев МЕСНА

## **Старшая школа Джефферсон - Средний Колледж Продвинутого Обучения**

**Шк. Джефферсон предлагает самое лучшее из обоих миров:** целостный опыт обучения в старшей школе в сочетании с бесплатными курсами от Портлендского Общественного Колледжа – Кампуса Кэскейд.

**В шк. Джефферсон** школьники приобретают навыки готовности к колледжу, выбирают такие курсы, как программу по Медицинской Науке/Биотехнологии, хореографическую программу, программу цифрового телевидения и видеосъёмки, а также разные занятия – от школьного самоуправления до спортсекций.

**В колледже РСС,** учащиеся берут до года кредитов за колледж. Кредиты полностью переводятся в другие колледжи и университеты.

**Дальше-больше:** выпускникам Джефферсон, которые получают количество кредитов от РСС, равное году обучения и чей семейный доход даёт им право на федеральный грант Пелл, гарантирована **полная стипендия на обучение в Университете Орегона (University of Oregon) для получения степени бакалавра.** Другие университеты рассматривают подобные предложения.

## **Старшая школа Джефферсон - Средний Колледж Продвинутого Обучения в кратком обзоре:**

**Девяти- и десятиклассники** концентрируют своё внимание на изучении основных предметов в школе Джефферсон и приобретают навыки исследования и организации учёбы для подготовки к обучению в колледже. Они переходят из класса в класс группами – или академиями – с теми же самыми учителями.

**Когда учащиеся готовы,** они переходят в классы по подготовке к колледжу в шк. Джефферсон и на курсы колледжа на Кампусе Кэскейд РСС, в основном, в одиннадцатом и двенадцатом классах.

**Направления обучения РСС** имеют диапазон от подготовки к четырёхлетнему колледжу/вузу – до таких специальностей, как: медицинский ассистент, пожарник, а также техник по обогреву, вентиляции и охлаждению.

**Школьники, занимающиеся по специальной программе обучения,** могут участвовать в программе Среднего Колледжа как это рекомендует их комиссия по индивидуальному плану обучения.

**Школьники, изучающие английский как второй**, могут изучать английский в PCC и брать другие курсы, соответствующие их уровню английского языка.

**Консультанты (counselors) и советники (advisers) в PCC и шк. Джефферсон** оказывают поддержку учащимся на каждом этапе.

**Организация “Self Enhancement, Inc.”** (“Самоусовершенствование»), некоммерческая организация по развитию молодёжи, предоставляет такие услуги поддержки по основным предметам, как например, репетиторские услуги и наставничество всем учащимся шк. Джефферсон.

Почти все учащиеся, у которых есть ведущий программы SEI, заканчивает старшую школу с дипломом.

**Учащиеся получают диплом за старшую школу из шк. Джефферсон**, а также могут заработать до года или более кредитов за колледж, которые можно полностью перевести в другие колледжи и университеты.

---

### Как поступить в шк. Джефферсон

- ▶ **Учащимся, проживающим в районе шк. Джефферсон**, место гарантировано, если они решат учиться в Джефферсон. Чтобы выбрать Джефферсон, **нынешние восьмиклассники обязаны заполнить бланк-заявку у своего школьного консультанта (counselor) до 29 февраля 2012.**
- ▶ **Учащиеся за пределами района школы Джефферсон** могут подать заявку в течение периода переводов с 3 по 29 февраля 2012г. Загрузить заявку на перевод и список необходимого можно на сайте: [www.schoolchoice.pps.k12.or.us](http://www.schoolchoice.pps.k12.or.us) или взять заявку в любой школе PPS с 3 февраля.
- ▶ **Посмотреть к какой старшей школе вы относитесь** можно на сайте: [www.pps.k12.or.us/schools-c/find\\_your\\_school.php](http://www.pps.k12.or.us/schools-c/find_your_school.php) .
- ▶ **Вопросы?** Звоните в Центр Регистрации и Переводов Учащихся округа PPS: 503-916-3205.

---

***“Мне нравится, что мне не нужно объяснять ей что делать, потому что она уже знает. Раньше мне всегда приходилось проверять не пропускает ли она занятия в школе. А теперь ей там намного лучше.”***

— Мария Гарсия-Эрнандес, мать Джозлин

***“Я собиралась бросить школу в прошлом году... Когда я сюда перешла, то я узнала о той возможности, которую даст мне Средний Колледж. Я горжусь тем, что я студентка PCC.”***

— Джозлин Гарсия, 12 класс

***“Те, кто дополнительно изучает науку и математику в шк. Джефферсон через нашу программу Медицинской Науки/Биотехнологии, может теперь изучать их ещё глубже в PCC, тем самым приближая свою карьеру.”***

— Лора Булински, учительница шк. Джефферсон

***“Успех учащихся основан не только на том, что происходит в классе. Программа SEI сотрудничает со шк. Джефферсон, чтобы оказать учащимся и их семьям социальную поддержку и предоставить ресурсы, чтобы учащиеся смогли показать на что они способны. Мы гордимся тем, что участвуем в команде Demo.”***

— Тони Хопсон, президент и исполнительный директор, программа Self Enhancement Inc.

***“Университет Орегона рад предложить подходящим под программу выпускникам шк. Джефферсон полную стипендию для получения у нас степени бакалавра. Модель Среднего Колледжа произвела на нас очень хорошее впечатление и мы верим, что школа Джефферсон подготовит учащихся к успеху в колледже/вузе.”***

— доктор наук Роджер Дж. Томпсон, проректор по приёму абитуриентов, Университет Орегона

***“Я обожаю математику. Это мой любимый предмет и я хорошо по нему успеваю. Ели я не могу решить какую-то задачу, я пытаюсь её решить. Я думаю поступить на инженерный факультет.”***

— Махогани Брадфорд, 9 класс

**Узнайте побольше о Джефферсон:  
Информационные собрания: 11 и 25 января, 6:30 вечера  
и 15 и 22 января, 6:30 вечера, в школьной столовой**